

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Et cetera

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

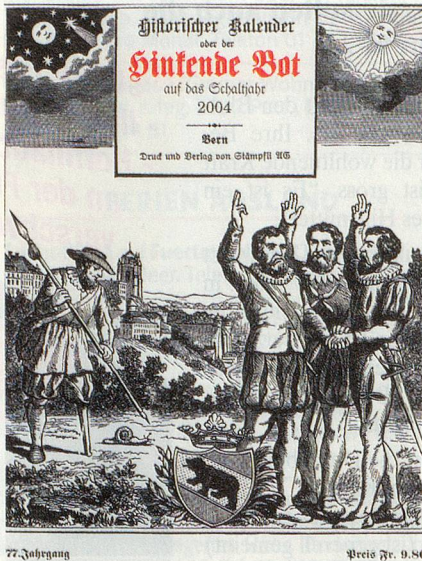
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**«Nach der Operation bin ich hier in guten Händen!»**

Alles über Erholung, Rehabilitation und Betreuung im Prospekt. Rufen Sie an:  
**Tel. 041 754 64 00**  
**www.annahof.ch, info@annahof.ch**

**Annahof Aegeri**  
 Erholung – Rehabilitation – Betreuung



77. Jahrgang Preis Fr. 9.80

**ES GIBT IHN IMMER NOCH, DEN HINKENDEN BOTEN**

Das ist wahre Langlebigkeit: Der historische Kalender oder Hinkende Bot erscheint zum 277. Mal! Neben wiederkehrenden Rubriken wie der Weltchronik, einer Gedenktafel und einem Behördenverzeichnis greift der Almanach in der aktuellen Ausgabe unter anderem die Geschichte des Berner Botanikers Benedikt Aretius (1516–1565) auf. Der uneheliche Sohn eines katholischen Priesters machte eine brillante Gelehrtenkarriere. Nach Studien in Marburg erhielt er bald den angesehenen Lehrstuhl für Theologie an der Hohen Schule von Bern. Neben der Theologie galt seine Passion den Pflanzen. Als einem der ersten Mitteleuropäer gelang es ihm, in seinem Garten Tabak, Mais, Tomaten und Kürbisse zu ziehen. Weitherum berühmt wurde er mit der Beschreibung der Pflanzenwelt von Stockhorn und Niesen. *Erhältlich für CHF 9.80 im Buchhandel oder unter Telefon 031 300 66 77, Mail order@buchstaempfli.com*

**WIEDER AKTIV**



**Wenn gehen schwerfällt**  
 Allwetter-Elektro-Mobile  
**führerscheinfrei**

ab Fr. 14 900.–  
 Kabine mit Heizung

**2 starke Elektromotoren überwinden jede Steigung bis 30%**

Vertrieb und Service in der Schweiz  
**Werner Hueske**  
 Handelsagentur  
 Seestrasse 22, 8597 Landschlacht  
 Telefon 079 335 49 10

gross /  klein (mit und ohne feste Kabine)  
 Occasionen sind auch lieferbar

Bitte ankreuzen und Prospekt anfordern.

**ZWANZIG JAHRE ROTKREUZ-NOTRUFSYSTEM**

1983 nahm das Schweizerische Rote Kreuz die ersten Notrufapparate in Betrieb. Heute profitieren rund 4500 Personen vom Notrufsystem. Mit Knopfdruck auf ein Armband kann der Benutzer jederzeit Alarm auslösen, wenn er – zum Beispiel nach einem Sturz – Hilfe braucht. Die Zentrale organisiert die nötige Unterstützung. Das System ermöglicht es älteren Menschen, länger zu Hause zu bleiben. *Interessierte wenden sich an ihren Rotkreuz-Kantonalverband oder wählen Telefon 031 387 71 11.*




**Gratis-Hörtest**  
**Hör-Beratung**  
**Ray Ebnöther** (seit 1972)  
**Zürich-Schaffhauserplatz**  
 Schaffhauserstrasse 75 (oberhalb Migros)  
 8042 Zürich · Tel. 01 363 01 33  
**Zürich-Oerlikon** (Haltestelle Sternen)  
 Schaffhauserstrasse 352 (über Rest. Rolli)  
 8050 Zürich · Tel. 01 310 86 86



**PRODUKTELINIE FÜR BLASENSCHWÄCHE**

Mindestens 400000 Menschen leiden in der Schweiz an Inkontinenz. Die Betroffenen ziehen sich oft zurück, fühlen sich unwohl und eingeschränkt. Das muss nicht sein. Mit «Secure light mini» und «Secure ultra normal» komplettiert die Migros ihr Sortiment für Blaseschwäche. «Light» ist für leichte und «normal» für mittlere Blaseschwäche. Damit gibt es nun für jeden Inkontinenzgrad die passende Einlage. *Secure-Artikel gibt es in der Migros.*



IRENE WÜLLER

**BÄDER-FÜHRER IM INTERNET**

Die Zahl an Kurorten, Wellness-Hotels und Heilbädern steigt und steigt. Für Gäste wird die Wahl zur Qual. Es gibt nun einen Wegweiser durch den Angebotsdschungel. Die Website [www.baeder-fuehrer.ch](http://www.baeder-fuehrer.ch) enthält Informationen zu über 700 Kurorten aus Deutschland, Österreich und der Schweiz. Über eine Suchmaske können Sie Ihre Traumdestination finden. Sie geben die bevorzugte Gegend ein oder das Leiden, das sie plagt, oder die Therapie, die Ihnen vorschwebt. Dann werden die Kurorte angezeigt, die Ihren Anforderungen entsprechen. Sie können sich die Orte nun genauer anschauen: Hotels, Sehenswürdigkeiten, Angebote für Senioren und Seniorinnen, Veranstaltungen und vieles mehr werden aufgelistet. [www.baeder-fuehrer.ch](http://www.baeder-fuehrer.ch)

**GEGEN DIE MISSHANDLUNG VON ALTEN MENSCHEN**

Schlagen, beleidigen, drohen, festbinden, vernachlässigen, bestehlen: Die Gewalt gegen alte Menschen hat viele Gesichter und ist häufiger, als man denkt. Meistens passiert es zu Hause, aber auch in Alters- und Pflegeheimen kommt es zu Übergriffen. Alter ego, die Schweizerische Vereinigung gegen Misshandlung alter Menschen (zu der auch Pro Senectute gehört), hat eine Broschüre herausgegeben, die Hinweise gibt, was man als Opfer oder Zeuge tun kann.

Bestellung: *Unabhängige Beschwerdestelle für das Alter*, Telefon 01 463 00 11, [beschwerdestellealter@bluewin.ch](mailto:beschwerdestellealter@bluewin.ch)



**DIE SCHWEIZ IST EINE SCHEIBE**

Das Lauteraarhorn fiel bisher immer zwischen Stuhl und Bank beziehungsweise zwischen vier 50000er-Karten. Mit ein Grund, weshalb dieser Berner 4000er selten bestiegen wurde. Damit ist es jetzt vorbei. Unter dem Namen Swiss Map 50 gibt es nun die ganze Schweiz auf vier CDs (Sektoren Nordwest, Nordost, Südwest, Südost) oder auf einer DVD.



Der Kartenausschnitt ist frei wählbar und kann auf einem Farbdrucker in der gewünschten Vergrößerung ausgedruckt werden. *Die Swiss Map 50 als DVD kostet 595 Franken, eine CD 198 Franken. Sie sind im Buchhandel und bei [www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch) erhältlich.*

**IncoSan**  
Sicherheits- Wäsche  
**Blasen- schwäche?**

Mit IncoSan-Unterwäsche **100% sicher und für viele Stunden trocken**



**Trocken OHNE Einlage, Binden und Windeln**

IncoSan Unterwäsche schenkt Ihnen 100% Sicherheit. Die Baumwoll-Unterhosen kommen diskret innert Tagen per Post – sind bequem – bleiben stundenlang trocken – und lassen sich beliebig oft im Kochgang waschen. So sparen Sie pro Jahr gut 1000 Franken an Einlagen, Binden, Windelhosen. **Besser, hygienischer und sparsamer** geht es nicht.

**Verlangen Sie jetzt den Gratis-Prospekt 2340 per Telefon, Fax oder mit Ihrem Coupon**

**Gratis-Prospekt Telefon**  
**0848 748 648**

**IncoSan GmbH**

Postfach 57 Tel. 0848 748 648  
CH-9053 Teufen Fax 071 333 50 13  
[www.incosan.com](http://www.incosan.com) [info@incosan.com](mailto:info@incosan.com)

**Antwort-Coupon**

Bitte senden Sie mir diskret den **Gratis-Prospekt 2340**

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Bitte ausschneiden und einsenden an:  
IncoSan GmbH . Postfach 57 . 9053 Teufen